

diritto**i**mmigrazione e **C**ittadinanza

Rivista trimestrale promossa dall'Associazione per gli studi giuridici sull'immigrazione e da Magistratura democratica

Indici
2016

FrancoAngeli

DIRITTO, IMMIGRAZIONE e CITTADINANZA

Direzione scientifica

Bruno Nascimbene, Giovanni Palombarini, Livio Pepino, Lorenzo Trucco

Direzione editoriale

Pier Luigi di Bari, Nazzarena Zorzella

Comitato di redazione:

cittadinanza e diritto internazionale privato:

Roberta Clerici

diritto amministrativo:

Cecilia Corsi e Mario Savino

diritto d'asilo e protezione internazionale:

Mariarosa Pipponzi

diritti civili e non discriminazione:

Annamaria Casadonte e Marco Gattuso

diritto europeo:

Marco Balboni, Chiara Favilli

e Alessia Di Pascale

diritto costituzionale:

Paolo Bonetti

diritto all'unità familiare:

Massimo Pastore e Giulia Perin

diritto del lavoro:

Marco Paggi e Tiziana Vettor

diritto dei minori:

Lorenzo Miazzi

diritto straniero:

Alessandro Simoni

diritto penale e penitenziario:

Luca Masera e Carlo Renoldi

espulsioni e allontanamenti:

Pierluigi di Bari e Guido Savio

settore ricerca e recensioni:

Monia Giovannetti e Massimo Pastore

soggiorno e ingresso:

Nazzarena Zorzella

Redazione: Mauro Nicastro

Direzione e redazione: www.dirittoimmigrazionecittadinanza.it

Autorizzazione del Tribunale di Milano n. 517 del 24 luglio 1999 - Trimestrale - Direttore responsabile:
Stefano Angeli - Copyright © 2017 by FrancoAngeli srl.

III-IV trimestre 2016 supplemento – On line gennaio 2018

Copyright © FrancoAngeli

N.B: Copia ad uso personale. È vietata la riproduzione (totale o parziale) dell'opera con qualsiasi mezzo effettuata e la sua messa a disposizione di terzi, sia in forma gratuita sia a pagamento.

SOMMARIO

Ringraziamenti	pag.	9 /I
Presentazione di Chiara Favilli	»	11/I
Guida alla lettura dei due Volumi	»	19/I

INDICI 2016

Interventi

La centralità periferica dell'art. 13 dell'Accordo di Cotonou, di pag. <i>Jean-Pierre Cassarino</i>	21/I
L'Italia e i rimpatri: breve ricognizione degli accordi di riammisi- sione, di <i>Marco Borracetti</i>	33/I
L'accordo tra l'Unione europea e la Turchia per la gestione dei flussi migratori: cronaca di una morte annunciata? di <i>Maura Marchegiani e Loris Marotti</i>	59/I
L'azione esterna dell'Unione europea in materia di immigrazione e asilo: linee di tendenza e proposte per il futuro, di <i>Daniela Vitiello</i>	9/II
Convergenza delle politiche migratorie e di cooperazione allo svi- luppo dell'Unione europea e accordi con Stati terzi, di <i>Federico Ferri</i>	39/II
Gli aiuti allo sviluppo volti a limitare le migrazioni non raggiun- geranno il loro scopo, di <i>Michael Clemens</i>	70/II
Le torbide basi economiche dell'esternalizzazione delle politiche di immigrazione e asilo dell'Unione europea in Africa, di <i>Sara Prestianni</i>	74/II

Accordi di riammissione

Vol. I, n. 1-2

**Gli accordi di riammissione nella politica
di rimpatrio dell'Unione europea**

Direttiva 2008/115/CE del Parlamento europeo e del Consiglio pag. del 16.12.2008 recante norme e procedure comuni applicabili ne- gli Stati membri al rimpatrio di cittadini di Paesi terzi il cui sog- giorno è irregolare	83
Comunicazione sulla politica di rimpatrio dell'Unione europea - » Comunicazione della Commissione europea COM(2014)199 del 28.3.2014	85
Valutazione degli accordi di riammissione dell'UE - Comunica- » zione della Commissione europea, COM(2011)76 del 23.2.2011	100
Articolo 13 dell'Accordo di partenariato tra i membri del gruppo » degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Co- tonou il 23.6.2000	116

**Accordi di riammissione UE-Stati terzi
inclusi i Protocolli di esecuzione conclusi dall'Italia**

Elenco degli accordi in vigore	pag.	119
Testo degli accordi (selezione)	»	121
Accordo tra la Comunità europea e la Repubblica democratica » socialista dello SRI LANKA sulla riammissione delle persone in soggiorno irregolare	121	
Accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di ALBANIA » sulla riammissione delle persone in soggiorno irregolare	133	
Accordo di riammissione fra la FEDERAZIONE RUSSA e la » Comunità europea	145	

- Protocollo di attuazione tra il Governo della repubblica italiana- pag. na e il Governo della FEDERAZIONE RUSSA concernente le modalità di attuazione dell'Accordo di riammissione fraComu- nità europea e la Federazione russa del 25.5.2006	159
Accordo di riammissione tra la Comunità europea e l'UCRAINA »	163
Accordo di riammissione delle persone in posizione irregolare fra la Comunità europea e l'ex Repubblica jugoslava di MACEDONIA	176
Accordo di riammissione delle persone in posizione irregolare fra la Comunità europea e la BOSNIA-ERZEGOVINA	178
- Protocollo tra il Governo della Repubblica italiana e il Consiglio dei Ministri della BOSNIA-ERZEGOVINA attuativo dell'accordo di riammissione delle persone in posizione irregolare fra la Comunità europea e la Bosnia-Erzegovina	189
Accordo di riammissione delle persone in posizione irregolare fra la Comunità europea e la Repubblica del MONTENEGRO	198
- Protocollo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo del Montenegro per l'attuazione dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica del MONTENEGRO sulla riammissione delle persone in posizione irregolare	212
Accordo di riammissione delle persone in posizione irregolare fra la Comunità europea e la Repubblica di SERBIA	219
- Protocollo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica di SERBIA per l'attuazione dell'accordo di riammissione delle persone in posizione irregolare fra la Comunità europea e la Repubblica di SERBIA	233
Accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di MOLDOVA » sulla riammissione delle persone in soggiorno irregolare	239
Accordo tra la Comunità europea e la Repubblica islamica del PA- KISTAN sulla riammissione delle persone in soggiorno irregolare	252

Accordo di riammissione delle persone in posizione irregolare tra pag. l'Unione europea e la GEORGIA	264
Accordo tra l'Unione europea e la Repubblica d'ARMENIA rela- tivo alla riammissione delle persone il cui soggiorno è irregolare	» 279
Accordo di riammissione delle persone che soggiornano illegal- mente tra l'Unione europea e la Repubblica dell'AZERBAIGIAN	» 294
Accordo di riammissione delle persone che soggiornano illegal- mente tra l'Unione europea e la Repubblica dell'AZERBAIGIAN	» 294
Accordo tra l'Unione europea e la Repubblica del CAPO VERDE » relativo alla riammissione delle persone il cui soggiorno è irregolare	310
Accordo di riammissione delle persone in posizione irregolare tra » l'Unione europea e la Repubblica di TURCHIA	326
- Prossime fasi operative della cooperazione UE-Turchia in » materia di migrazione - Comunicazione della Commissione europea COM(2016)166 del 16.3.2016	345
- Dichiarazione UE-TURCHIA, 18 marzo 2016 »	355
- Terza relazione sui progressi compiuti nell'attuazione della » dichiarazione UE-TURCHIA - Comunicazione della Com- missione europea COM(2016)634 del 28.9.2016	358

Accordi di riammissione conclusi dall'Italia

Parte I

Accordi conclusi dall'Italia con Stati membri dell'UE e dell'Area Schengen

Elenco degli accordi in vigore	pag.	373
Testo degli accordi (selezione)	»	374
Accordo tra il governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica FRANCESE sulla presa in carico delle persone alla frontiera	»	374
- Accordo fra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica FRANCESE sulla cooperazione transfrontaliera in materia di polizia e dogana	»	377
Accordo tra la confederazione SVIZZERA e la Repubblica italiana sulla riammissione delle persone in situazione irregolare	»	384
Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo federale della repubblica d'AUSTRIA sulla riammissione delle persone alla frontiera	»	397
- Intesa Italia-Austria	»	401
- Accordo fra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo federale della Repubblica d'Austria sulla cooperazione di polizia	»	404
- Accordo con la Carinzia per la riammissione veloce degli "irregolari" - Comunicato stampa ANSAmed del 24 giugno 2016	»	410
Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica di SLOVENIA sulla riammissione delle persone alla frontiera	»	411

Parte II

Accordi conclusi tra l'Italia e i Paesi terzi

Stati balcanici

Elenco degli accordi in vigore	pag.	415
Testo degli accordi (selezione)	»	415
Accordo fra il Governo della Repubblica del KOSOVO e il Governo della Repubblica italiana sulla riammissione delle persone che soggiornano senza autorizzazione	»	415
Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica d'ALBANIA sulla riammissione delle persone alla frontiera e Protocollo esecutivo dell'accordo	»	429

Resto del mondo

Elenco degli accordi in vigore	pag.	437
Testo degli accordi (selezione)	»	437
Accordo di cooperazione fra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica araba di EGITTO in materia di riammissione e Protocollo esecutivo	»	437
Accordo tra il governo della Repubblica italiana ed il governo della Repubblica federale di NIGERIA in materia migratoria	»	446
Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica ALGERINA democratica e popolare sulla circolazione delle persone	»	450

Accordi di polizia, gestione delle frontiere, dei flussi migratori e in materia di rimpatrio

<i>Memorandum</i> d'intesa tra il Dipartimento italiano della pubblica sicurezza del Ministero dell'interno italiano e la politica nazionale del ministero dell'interno sudanese per la lotta alla criminalità, gestione delle frontiere e dei flussi migratori ed in materia di rimpatrio	»	454
--	---	-----

Vol. II, n. 3-4

Documenti

Approccio globale alla migrazione e alla mobilità

Approccio globale alla migrazione e alla mobilità - Comunicazione della Commissione europea COM(2011)743 del 18.11.2011	83
Applicazione dell'approccio globale in materia di migrazione alle aree orientali e sudorientali vicine all'Unione europea - Comunicazione della Commissione europea COM(2007)247 del 16.5.2007	111
Relazione sull'attuazione dell'approccio globale in materia di migrazione e mobilità 2012-2013 - Comunicazione della Commissione europea COM(2014)96 del 21.2.2014	» 126

Programmi di protezione regionale

Comunicazione relativa ai programmi di protezione regionale - Comunicazione della Commissione europea COM(2005) 388 dell'1.9.2005	155
5New EU regional development and protection programme for refugees and host communities in Lebanon, Jordan and Iraq - Commissione europea, Comunicato stampa del 16.12.2013	» 163

Migrazione circolare e partenariati per la mobilità

Migrazione circolare e partenariati per la mobilità tra l'Unione europea e i Paesi terzi - Comunicazione della Commissione europea, COM(2007)248 del 16.5.2007	165
Processo di Praga. Building Migration Partnerships. Prague Ministerial Conference - Joint Declaration	» 181
Processo di Budapest. Istanbul Ministerial Declaration on a Silk Routes Partnership for Migration	» 188

Cooperazione UE-Africa

The European Union's cooperation with Africa on migration - pag. Commissione europea - Comunicato stampa del 22 aprile 2015	195
Council conclusions on the Sahel Regional Action Plan 2015- » 2020 - Documento del Consiglio n. 7823/15 del 20 aprile 2015	205
Fourth EU-Africa Summit 2-3 aprile 2014. Brussels - Declaration »	218
Processo di Khartoum - Declaration of the Ministerial Conference » of the Khartoum Process (EU-Horn of Africa Migration Route Initiative). Roma, 28 novembre 2014	228
Processo di Rabat - Dialogue Euro-Africain sur la migration et le » développement - Declaration de Rome	231
Vertice di La Valletta - Piano d'azione, 11/12 novembre 2015 »	244

Nuovo approccio alla cooperazione con i Paesi terzi: i patti (compacts) e i fondi fiduciari

Italian non-paper - Migration Compact. Contribution to an EU pag. strategy for external action on migration	256
Creazione di un nuovo quadro di partenariato con i Paesi terzi » nell'ambito dell'Agenda europea sulla migrazione - Comunica- zione della Commissione europea COM(2016)385 del 7.6.2016	261
Potenziare gli investimenti per la crescita e l'occupazione: verso » la seconda fase del Fondo europeo per gli investimenti strategici e verso il piano europeo per gli investimenti esterni - Comunica- zione della Commissione COM(2016)581 del 14.9.2016	293
Proposta di regolamento relativo al Fondo europeo per lo svilup- » po sostenibile (<i>European Fund for Sustainable Development,</i> <i>EFSD</i>) e che istituisce la garanzia dell' <i>EFSD</i> e il fondo di garan- zia <i>EFSD</i> - COM(2016)586 del 14.9.2016	308
Prima relazione sui progressi compiuti relativamente alla attua- » zione del nuovo quadro di partenariato con i Paesi terzi nell'ambito dell'Agenda europea sulla migrazione - COM(2016)700 del 18.10.2016	330

La spesa per la dimensione esterna della politica UE di migrazione nei Paesi del vicinato orientale e del Mediterraneo meridionale fino al 2014. Relazione speciale della Corte dei Conti europea - Comunicato stampa del 17.3.2016	pag. 349
Consiglio europeo Bruxelles, 28 giugno 2016 - Conclusioni	» 353
Consiglio europeo 20 ottobre 2016 - Conclusioni sulla migrazione	» 355
<i>Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe. A Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy.</i> Alto Rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la sicurezza comune, giugno 2016	» 358
Decisione (PESC) n. 2015/778 del 18.5.2015, relativa a un'operazione militare dell'Unione europea nel Mediterraneo centro-meridionale (EUNAVFOR MED)	» 360
Afghanistan - Joint Way Forward on migration issues between Afghanistan and the EU 2.10.2016	» 367
Ghana - Joint Declaration on Ghana-EU Cooperation on Migration 16.4.2016	» 372
Nigeria - Joint Declaration on a Common Agenda on Migration and Mobility between the Federal Republic of Nigeria and the European Union and its Member States 16.3.2015	» 375
Tunisia	» 380

- Déclaration conjointe pour le Partenariat de Mobilité pag. entre la Tunisie, l'Union Européenne et ses Etats membres participants 3.3.2014	380
- Intensificare il sostegno dell'UE alla Tunisia - Comuni- cazione dell'Alto Rappresentante dell'Unione per gli af- fari esteri e la politica di sicurezza JOIN(2016)47 del 29.9.2016	» 386
- The EU and Tunisia start negotiations on visa facilitation » and readmission - Comunicato stampa della Commis- sione europea del 12.10.2016	402
Marocco - Déclaration Conjointe établissant un Partenariat de » Mobilité Entre le Royaume du Maroc et l'Union Européenne et ses États Membres 7.6.2013	404
Mali - Communiqué commun Mali - Union Européenne À la suite » du Dialogue de Haut Niveau sur la Migration del 11.12.2016	409